

# 會議及展覽統計

2011年第3季

3 號刊

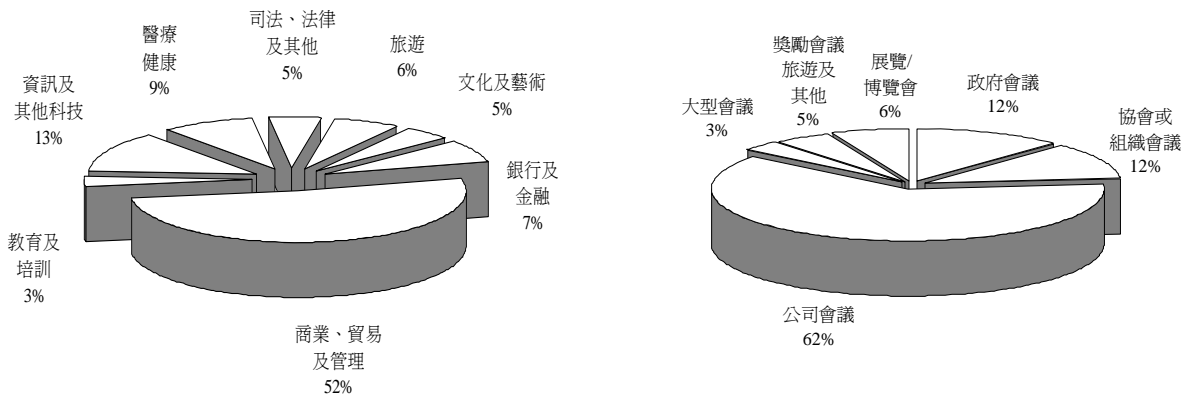
2011年第3季舉辦的會議及展覽有236項，平均會期為2.1日，入場總數達507,661人次。與去年同季比較，會展項目及平均會期分別減少87項及0.2日；另一方面，入場總人次則大幅增加39%。

## 1 - 按會展類型統計的主要資料

會展類型	活動數目		與會及入場人次		平均會期 (日)	
	2010年 第3季	2011年 第3季	2010年 第3季	2011年 第3季	2010年 第3季	2011年 第3季
<b>總數</b>	<b>323</b>	<b>236</b>	<b>365 111</b>	<b>507 661</b>	<b>2.3</b>	<b>2.1</b>
會議	305	221	43 147	23 727	2.2	2.0
政府會議	52	29	4 249	2 436	1.5	1.4
協會或組織會議	66	27	8 278	2 168	1.6	1.3
公司會議	136	146	9 323	11 421	2.5	2.1
大型會議	18	8	11 352	2 725	2.8	2.9
獎勵會議旅遊及其他	33	11	9 945	4 977	3.1	3.0
展覽/博覽會	18	15	321 964	483 934	4.0	3.3

今年第3季的展覽會有15場，按年減少3項；入場觀眾有483,934人次，平均展期為3.3日。同季舉行的221場會議有與會者23,727人次，平均會期為2.0日。按會展主題劃分，商貿及管理的會展活動共122項，佔總數52%；而資訊及其他科技的有30項。

圖 1 - 按主題及類型劃分的會展項目



在酒店舉行的會展活動有 182 項，包括 8 場展覽會；活動的平均會期為 2.2 日，入場總數共 226,870 人次，其中 92% 為展覽會的入場觀眾。

在會議展覽中心及其他場地舉行的會展活動有 54 項，包括 7 場展覽會；入場總數共 280,791 人次，其中展覽會入場觀眾佔 98%；活動的平均會期為 1.8 日。

## 2 - 按會展類型統計的累計資料

會展類型	活動數目		與會及入場人次		平均會期(日)	
	2010 年 首三季	2011 年 首三季	2010 年 首三季	2011 年 首三季	2010 年 首三季	2011 年 首三季
<b>總數</b>	<b>1 019</b>	<b>771</b>	<b>585 972</b>	<b>755 324</b>	<b>2.4</b>	<b>2.1</b>
會議	979	736	112 096	81 482	2.3	2.1
政府會議	131	89	12 226	8 063	1.3	1.3
協會或組織會議	240	96	22 122	7 161	1.4	1.2
公司會議	427	485	35 508	39 151	2.7	2.2
大型會議	67	21	21 577	14 995	3.8	2.8
獎勵會議旅遊及其他	114	45	20 663	12 112	2.9	2.9
展覽/博覽會	40	35	473 876	673 842	4.6	3.3

今年第 3 季共收集 12 間展覽主辦機構的資料(佔總數 80%)，其中 9 間為澳門企業。鑒於部分展覽會是由政府主辦及資助，因此，總收入僅為 9,474,032 元(澳門元，下同)，主要為攤位租金收入(佔 54%)，政府或機構資助佔 35%；總支出為 24,365,432 元，其中宣傳及公關和場地租金分別佔 24%及 18%。

根據 126 位受訪參展商的資料顯示，來自澳門及香港的參展商分別佔 44%及 28%。總收入為 3,387,116 元，主要為商品銷售收入(佔 93%)；總支出為 2,456,862 元，攤位租金佔 60%。

## 3 - 展覽主辦機構的總收入及總支出

項目	澳門元	
	2011 年第 3 季	2011 年首三季
<b>總收入</b>	<b>9 474 032</b>	<b>32 506 150</b>
參展攤位租金	5 111 230	25 711 180
政府或其他機構資助	3 317 364	4 866 732
其他	1 045 438	1 928 238
<b>總支出</b>	<b>24 365 432</b>	<b>44 177 366</b>
場地租金	4 413 860	9 098 795
宣傳及公關	5 846 811	11 797 386
住宿	3 413 337	7 684 961
飲食	943 000	4 205 800
其他 (包括展場製作、場地佈置、運輸支出)	9 748 424	11 390 424

## 4 - 參展商的總收入及總支出

項目	澳門元	
	2011 年第 3 季	2011 年首三季
<b>總收入</b>	<b>3 387 116</b>	<b>9 654 623</b>
商品銷售	3 141 943	8 970 846
政府或其他機構資助	242 173	387 077
其他	3 000	296 700
<b>總支出</b>	<b>2 456 862</b>	<b>5 109 056</b>
攤位租金	1 463 437	3 065 013
場地佈置及搭建	366 967	982 194
其他 (包括宣傳及公關、運輸支出)	626 458	1 061 849

2011 年首三季在澳門舉辦的會議及展覽共 771 項，較去年同期減少 248 項；平均會期為 2.1 日；入場總數達 755,324 人次，增幅為 29%。今年首三季的會展活動減少，而入場總人次增加，反映行業在逐步優化，以項目內容吸引更多入場觀眾。

今年首三季展覽主辦機構的總收入合共 32,506,150 元，總支出為 44,177,366 元。另一方面，受訪參展商的總收益及總支出分別為 9,654,623 元及 5,109,056 元。

## 統計範圍及方法

會議及展覽統計的範圍涵蓋在澳門各星級酒店、大型會議展覽中心及其他場地舉行的會議及展覽活動。但不包括少於 10 人的會議，以及所有不涉及商業活動的展覽，如圖片展、畫展、其他文化和藝術展覽。

會展場地的負責人可將填妥的問卷交予定期到訪的調查員外，亦可於統計暨普查局網頁「受訪者專區」下載問卷，以及上載完成填報的問卷。

展覽活動調查是根據各展覽場地提供的資料聯絡有關主辦機構，以便派發及收回問卷。另外，統計暨普查局亦到訪展覽場地，採用系統抽樣方法收集參展商的資料。

會議及展覽統計採用的定義及方法是按照聯合國世界旅遊組織的標準<sup>1</sup>，以及有關的國際會展組織，包括國際會議協會及美國會議行業委員會的建議。

## 詞彙註釋

政府會議：與會者主要為公務員、政府機關人員或提供服務予政府的人士。

協會或組織會議：由協會或組織主辦的會議。

公司會議：由商業機構舉辦的會議，與會者皆為該舉辦機構的僱員或代表；而參與會議人士的交通、住宿及膳食等費用一般由舉辦機構支付。

大型會議：與會者對某特定議題進行意見交換、訊息傳達、公開辯論或向公眾表達意見。雖然這類會議並沒有連續性或週期性，但一般是有特定目的及會期較短。

獎勵會議旅遊：屬於企業管理方法之一。利用旅遊方式安排會議，對具卓越工作表現員工的獎賞及鼓勵。

展覽/博覽會：包括：(1) 展示、宣傳及或銷售產品；(2) 展示產品和服務。舉辦展覽/博覽會目的主要著重於參展商與其他公司之間的貿易，入場人士主要是參觀有關展覽/博覽會。

<sup>1</sup> 聯合國世界旅遊組織 “Measuring the Economic Importance of the Meetings Industry - Developing a Tourism Satellite Account Extension”。

## 符號

### Sinais Convencionais

### Symbols

- 絕對數值為零  
Valor absoluto igual a zero  
Absolute value equals zero
  
- .. 不適用  
Não aplicável  
Not applicable
  
- 0<sup>#</sup> 數字少於採用單位半數  
Resultado inferior a metade da unidade adoptada  
Magnitude less than half of the unit employed

5. 按會展類型劃分的主要統計 (2011年第3季)  
 ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR TIPO - 3º TRIMESTRE DE 2011  
 PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY TYPE - 3<sup>RD</sup> QUARTER OF 2011

類型 Tipo Type	總數 Total				酒店 Hotéis/Hotel			其他場地 Outros locais/Other Venues		
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動 / Variação / Rate of Change	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
<b>總數 Total</b>	<b>2010</b>	<b>365 111</b>	<b>2.31</b>		<b>188</b>	<b>224 283</b>	<b>2.84</b>	<b>135</b>	<b>140 828</b>	<b>1.58</b>
	<b>2011</b>	<b>507 661</b>	<b>2.08</b>	<b>變動 / Variação / Rate of Change</b>	<b>182</b>	<b>226 870</b>	<b>2.17</b>	<b>54</b>	<b>280 791</b>	<b>1.78</b>
					<b>-27%</b>	<b>39%</b>	<b>-10%</b>	<b>-60%</b>	<b>99%</b>	<b>13%</b>
會議	2010	305	43 147	2.21	177	28 964	2.77	128	14 183	1.44
Reunião	2011	221	23 727	1.99	174	17 860	2.14	47	5 867	1.45
Meeting					<b>-28%</b>	<b>-45%</b>	<b>-10%</b>	<b>-63%</b>	<b>-59%</b>	<b>1%</b>
政府會議	2010	52	4 249	1.52	3	305	5.00	49	3 944	1.31
Reunião do Governo	2011	29	2 436	1.41	5	308	1.40	24	2 128	1.42
Government Meeting					<b>-44%</b>	<b>-43%</b>	<b>-7%</b>	<b>-51%</b>	<b>-46%</b>	<b>8%</b>
協會或組織會議	2010	66	8 278	1.55	11	1 205	1.36	55	7 073	1.58
Reunião da associação/organização	2011	27	2 168	1.33	15	667	1.20	12	1 501	1.50
Association Meeting					<b>-59%</b>	<b>-74%</b>	<b>-14%</b>	<b>-78%</b>	<b>-79%</b>	<b>-5%</b>
公司會議	2010	136	9 323	2.51	123	7 680	2.67	13	1 643	1.00
Reunião da sociedade	2011	146	11 421	2.10	139	10 833	2.15	7	588	1.14
Corporate Meeting					<b>7%</b>	<b>23%</b>	<b>-16%</b>	<b>-46%</b>	<b>-64%</b>	<b>14%</b>
大型會議	2010	18	11 352	2.83	7	9 829	4.43	11	1 523	1.82
Conferência	2011	8	2 725	2.88	4	1 075	3.75	4	1 650	2.00
Conference					<b>-56%</b>	<b>-76%</b>	<b>2%</b>	<b>-64%</b>	<b>8%</b>	<b>10%</b>
獎勵會議旅遊及其他	2010	33	9 945	3.09	33	9 945	3.09	-	-	-
Reunião incentivo-viagem e outras	2011	11	4 977	3.00	11	4 977	3.00	-	-	-
Incentive Meeting/Travel & Others					<b>-67%</b>	<b>-50%</b>	<b>-3%</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
展覽/博覽會	2010	18	321 964	4.00	11	195 319	3.91	7	126 645	4.14
Exposição/exibição	2011	15	483 934	3.33	8	209 010	2.75	7	274 924	4.00
Exhibition/Expo					<b>-17%</b>	<b>50%</b>	<b>-17%</b>	<b>-27%</b>	<b>7%</b>	<b>-30%</b>
										<b>-3%</b>

6. 按會展主題劃分的主要統計 (2011 年第 3 季)  
ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR TEMA - 3º TRIMESTRE DE 2011  
PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY SUBJECT - 3<sup>RD</sup> QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject	總數 Total				酒店 Hotels/Hotel				其他場地 Outros locais/Other Venues			
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動 / 變幅 Rate of Change	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動 / 變幅 Rate of Change	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動 / 變幅 Rate of Change
<b>總數 Total</b>	<b>323</b>	<b>365 111</b>	<b>2.31</b>		<b>188</b>	<b>224 283</b>	<b>2.84</b>		<b>135</b>	<b>140 828</b>	<b>1.58</b>	
	<b>236</b>	<b>507 661</b>	<b>2.08</b>		<b>182</b>	<b>226 870</b>	<b>2.17</b>		<b>54</b>	<b>280 791</b>	<b>1.78</b>	
	<b>-27%</b>	<b>39%</b>	<b>-10%</b>		<b>-3%</b>	<b>1%</b>	<b>-24%</b>		<b>-60%</b>	<b>99%</b>	<b>13%</b>	
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & Finance	25	2 175	2.16		23	1 755	2.26		2	420	1.00	
	17	3 871	1.94		15	571	1.93		2	3 300	2.00	
	<b>-32%</b>	<b>78%</b>	<b>-10%</b>		<b>-35%</b>	<b>-67%</b>	<b>-15%</b>		<b>-</b>	<b>686%</b>	<b>100%</b>	
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	126	247 648	2.51		85	132 691	2.98		41	114 957	1.54	
	122	359 030	2.14		101	140 100	2.29		21	218 930	1.43	
	<b>-3%</b>	<b>45%</b>	<b>-15%</b>		<b>19%</b>	<b>6%</b>	<b>-23%</b>		<b>-49%</b>	<b>90%</b>	<b>-7%</b>	
教育及培訓 Educação e formação Education & Training	31	4 515	1.97		10	464	2.20		21	4 051	1.86	
	8	699	1.38		3	70	1.00		5	629	1.60	
	<b>-74%</b>	<b>-85%</b>	<b>-30%</b>		<b>-70%</b>	<b>-85%</b>	<b>-55%</b>		<b>-76%</b>	<b>-84%</b>	<b>-14%</b>	
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology	44	74 970	3.18		31	58 990	3.77		13	15 980	1.77	
	30	129 517	1.90		24	74 079	2.04		6	55 438	1.33	
	<b>-32%</b>	<b>73%</b>	<b>-40%</b>		<b>-23%</b>	<b>26%</b>	<b>-46%</b>		<b>-54%</b>	<b>247%</b>	<b>-25%</b>	
醫療健康 Saúde Medical & Health	24	1 640	1.29		19	1 231	1.37		5	409	1.00	
	21	2 331	1.76		16	1 434	1.94		5	897	1.20	
	<b>-13%</b>	<b>42%</b>	<b>36%</b>		<b>-16%</b>	<b>16%</b>	<b>42%</b>		<b>-</b>	<b>119%</b>	<b>20%</b>	
旅遊 Turismo Travel & Tourism	15	24 245	3.47		12	24 157	3.92		3	88	1.67	
	15	2 655	2.47		11	2 279	2.64		4	376	2.00	
	<b>-</b>	<b>-89%</b>	<b>-29%</b>		<b>-8%</b>	<b>-91%</b>	<b>-33%</b>		<b>33%</b>	<b>327%</b>	<b>20%</b>	
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts	16	6 073	2.06		3	4 774	2.67		13	1 299	1.92	
	11	8 948	2.36		5	7 963	1.80		6	985	2.83	
	<b>-31%</b>	<b>47%</b>	<b>15%</b>		<b>67%</b>	<b>67%</b>	<b>-33%</b>		<b>-54%</b>	<b>-24%</b>	<b>47%</b>	
司法及法律 Justiça e direito Judiciary & Law	14	1 390	2.07		2	95	2.00		12	1 295	2.08	
	5	336	2.20		4	294	2.25		1	42	2.00	
	<b>-64%</b>	<b>-76%</b>	<b>6%</b>		<b>100%</b>	<b>209%</b>	<b>13%</b>		<b>-92%</b>	<b>-97%</b>	<b>-4%</b>	
其他 Outros Others	28	2 455	1.11		3	126	1.67		25	2 329	1.04	
	7	274	2.43		3	80	1.33		4	194	3.25	
	<b>-75%</b>	<b>-89%</b>	<b>119%</b>		<b>-</b>	<b>-37%</b>	<b>-20%</b>		<b>-84%</b>	<b>-92%</b>	<b>213%</b>	

7. 按會展類型劃分的主要統計 (2011年首3季)  
 ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR TIPO - TRÊS PRIMEIROS TRIMESTRES DE 2011  
 PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY TYPE - FIRST THREE QUARTERS OF 2011

類型 Tipo Type	總數 Total			酒店 Hotéis/Hotel			其他場地 Outros locais/Other Venues		
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
<b>總數 Total</b>	<b>1 019</b>	<b>585 972</b>	<b>2.36</b>	<b>629</b>	<b>358 666</b>	<b>3.01</b>	<b>390</b>	<b>227 306</b>	<b>1.31</b>
	<b>771</b>	<b>755 324</b>	<b>2.11</b>	<b>608</b>	<b>402 348</b>	<b>2.30</b>	<b>163</b>	<b>352 976</b>	<b>1.38</b>
	<b>-24%</b>	<b>29%</b>	<b>-11%</b>	<b>-3%</b>	<b>12%</b>	<b>-24%</b>	<b>-58%</b>	<b>55%</b>	<b>5%</b>
會議 Reunião	979	112 096	2.27	602	74 161	2.93	377	37 935	1.21
Meeting	736	81 482	2.05	584	65 682	2.27	152	15 800	1.18
	<b>-25%</b>	<b>-27%</b>	<b>-10%</b>	<b>-3%</b>	<b>-11%</b>	<b>-23%</b>	<b>-60%</b>	<b>-58%</b>	<b>-2%</b>
政府會議 Reunião do Governo	131	12 226	1.33	14	961	2.71	117	11 265	1.16
Government Meeting	89	8 063	1.28	19	1 298	1.79	70	6 765	1.14
	<b>-32%</b>	<b>-34%</b>	<b>-4%</b>	<b>36%</b>	<b>35%</b>	<b>-34%</b>	<b>-40%</b>	<b>-40%</b>	<b>-2%</b>
協會或組織會議 Reunião da associação/organização	240	22 122	1.35	46	4 369	1.85	194	17 753	1.23
Association Meeting	96	7 161	1.23	46	2 665	1.26	50	4 496	1.20
	<b>-60%</b>	<b>-68%</b>	<b>-9%</b>	<b>-</b>	<b>-39%</b>	<b>-32%</b>	<b>-74%</b>	<b>-75%</b>	<b>-2%</b>
公司會議 Reunião da sociedade	427	35 508	2.68	391	30 785	2.83	36	4 723	1.03
Corporate Meeting	485	39 151	2.24	461	37 357	2.30	24	1 794	1.08
	<b>14%</b>	<b>10%</b>	<b>-16%</b>	<b>18%</b>	<b>21%</b>	<b>-19%</b>	<b>-33%</b>	<b>-62%</b>	<b>5%</b>
大型會議 Conferência	67	21 577	3.78	38	17 513	5.45	29	4 064	1.59
Conference	21	14 995	2.76	14	12 450	3.21	7	2 545	1.86
	<b>-69%</b>	<b>-31%</b>	<b>-27%</b>	<b>-63%</b>	<b>-29%</b>	<b>-41%</b>	<b>-76%</b>	<b>-37%</b>	<b>17%</b>
獎勵會議旅遊及其他 Reunião incentivo-viagem e outras	114	20 663	2.88	113	20 533	2.89	1	130	1.00
Incentive Meeting/Travel & Others	45	12 112	2.89	44	11 912	2.93	1	200	1.00
	<b>-61%</b>	<b>-41%</b>	<b>0<sup>#</sup></b>	<b>-61%</b>	<b>-42%</b>	<b>1%</b>	<b>-</b>	<b>54%</b>	<b>-</b>
展覽/博覽會 Exposição/exibição	40	473 876	4.63	27	284 505	4.93	13	189 371	4.00
Exhibition/Expo	35	673 842	3.34	24	336 666	3.00	11	337 176	4.09
	<b>-13%</b>	<b>42%</b>	<b>-28%</b>	<b>-11%</b>	<b>18%</b>	<b>-39%</b>	<b>-15%</b>	<b>78%</b>	<b>2%</b>

8. 按會展主題劃分的主要統計 (2011 年首 3 季)  
 ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR TEMA - TRÊS PRIMEIROS TRIMESTRES DE 2011  
 PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY SUBJECT- FIRST THREE QUARTERS OF 2011

主題 Tema Subject	總數 Total				酒店 Hotéis/Hotel				其他場地 Outros locais/Other Venues			
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動/Variação/ Rate of Change	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動/Variação/ Rate of Change	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動/Variação/ Rate of Change
<b>總數 Total</b>	<b>1 019</b>	<b>585 972</b>	<b>2.36</b>		<b>629</b>	<b>358 666</b>	<b>3.01</b>		<b>390</b>	<b>227 306</b>	<b>1.31</b>	
	<b>771</b>	<b>755 324</b>	<b>2.11</b>		<b>608</b>	<b>402 348</b>	<b>2.30</b>		<b>163</b>	<b>352 976</b>	<b>1.38</b>	
		<b>-24%</b>	<b>-11%</b>		<b>-3%</b>	<b>12%</b>	<b>-24%</b>		<b>-58%</b>	<b>55%</b>	<b>5%</b>	
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & Finance	91	9 534	2.89		84	7 719	3.05		7	1 815	1.00	
	70	10 615	2.10		66	6 657	2.14		4	3 958	1.50	
		<b>11%</b>	<b>-27%</b>		<b>-21%</b>	<b>-14%</b>	<b>-30%</b>		<b>-43%</b>	<b>118%</b>	<b>50%</b>	
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	364	383 184	2.59		260	208 477	3.11		104	174 707	1.30	
	365	494 892	2.11		298	271 772	2.32		67	223 120	1.18	
		<b>29%</b>	<b>-19%</b>		<b>15%</b>	<b>30%</b>	<b>-25%</b>		<b>-36%</b>	<b>28%</b>	<b>-9%</b>	
教育及培訓 Educação e formação Education & Training	97	10 534	1.46		28	1 387	1.71		69	9 147	1.36	
	34	11 819	1.35		19	10 372	1.47		15	1 447	1.20	
		<b>12%</b>	<b>-8%</b>		<b>-32%</b>	<b>648%</b>	<b>-14%</b>		<b>-78%</b>	<b>-84%</b>	<b>-12%</b>	
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology	132	85 136	3.16		98	67 693	3.80		34	17 443	1.32	
	106	166 756	2.36		90	79 326	2.56		16	87 430	1.25	
		<b>96%</b>	<b>-25%</b>		<b>-8%</b>	<b>17%</b>	<b>-33%</b>		<b>-53%</b>	<b>401%</b>	<b>-5%</b>	
醫療健康 Saúde Medical & Health	66	10 134	1.79		43	8 210	2.16		23	1 924	1.09	
	64	14 558	2.44		51	12 391	2.77		13	2 167	1.15	
		<b>44%</b>	<b>36%</b>		<b>19%</b>	<b>51%</b>	<b>28%</b>		<b>-43%</b>	<b>13%</b>	<b>6%</b>	
旅遊 Turismo Travel & Tourism	87	31 901	2.52		72	30 730	2.81		15	1 171	1.13	
	72	8 294	1.97		59	6 748	2.12		13	1 546	1.31	
		<b>-74%</b>	<b>-22%</b>		<b>-18%</b>	<b>-78%</b>	<b>-25%</b>		<b>-13%</b>	<b>32%</b>	<b>16%</b>	
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts	44	34 559	2.18		16	24 487	2.56		28	10 072	1.96	
	28	39 739	2.11		15	8 529	1.67		13	31 210	2.62	
		<b>15%</b>	<b>-3%</b>		<b>-6%</b>	<b>-65%</b>	<b>-35%</b>		<b>-54%</b>	<b>210%</b>	<b>34%</b>	
司法及法律 Justiça e direito Judiciary & Law	42	5 594	1.64		8	704	2.75		34	4 890	1.38	
	11	1 015	1.55		5	313	2.00		6	702	1.17	
		<b>-82%</b>	<b>-5%</b>		<b>-38%</b>	<b>-56%</b>	<b>-27%</b>		<b>-82%</b>	<b>-86%</b>	<b>-15%</b>	
其他 Outros Others	96	15 396	1.44		20	9 259	2.65		76	6 137	1.12	
	21	7 636	1.81		5	6 240	1.80		16	1 396	1.81	
		<b>-78%</b>	<b>26%</b>		<b>-75%</b>	<b>-33%</b>	<b>-32%</b>		<b>-79%</b>	<b>-77%</b>	<b>62%</b>	

## 9. 按主題劃分受訪展覽主辦機構的收益及支出 (2011年第3季)

RECEITAS E DESPESAS DAS ENTIDADES ORGANIZADORAS DAS EXPOSIÇÕES/EXIBIÇÕES INQUIRIDAS POR TEMA - 3º TRIMESTRE DE 2011  
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITION ORGANISERS BY SUBJECT OF EVENT - 3<sup>RD</sup> QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject of Event	展覽主辦 機構數目 Nº de organizadores de exposições No. of Exhibition Organisers	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure							
		總數 Total Total	參展攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exibição Rental of Exhibit Booth	政府或其他 機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total Total	場地租金 Renda das instalações Rental for Venue	宣傳及公關 Publicidade, promoção e relações públicas Advertising, Promotion & Public Relations	住宿 Alojamento Accommodation	飲食 Alimentação Food & Beverage	其他 Outras Others	
商業、貿易、管理及其他 Comércio, gestão e outros Commerce, Trade, Management & Others		12	9 474 032	5 111 230	3 317 364	1 045 438	24 365 432	4 413 860	5 846 811	3 413 337	943 000	9 748 424

澳門元 MOP

## 10. 按主題劃分受訪展覽參展商的收益及支出 (2011年第3季)

RECEITAS E DESPESAS DOS EXPOSITORES INQUIRIDOS POR TEMA - 3º TRIMESTRE DE 2011  
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITORS BY SUBJECT OF EVENT - 3<sup>RD</sup> QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject of Event	參展商數目 Nº de expositores No. of Exhibitors	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure					
		總數 Total Total	直接銷售商品 Vendas directas de produtos Direct Sales of Products	政府或其他 機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total Total	攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exibição Rental for Exhibit Booth	場地佈置及搭建 Custo da montagem e decoração Construction & Decoration	其他 Outras Others	
參展商 Expositores Exhibitor		126	3 387 116	3 141 943	242 173	3 000	2 456 862	1 463 437	366 967	626 458
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management		92	1 693 465	1 501 792	188 673	3 000	1 790 391	1 086 877	227 657	475 857
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology		10	938 842	913 842	25 000	-	272 784	160 760	38 310	73 714
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts		17	674 659	674 659	-	-	118 087	77 800	8 000	32 287
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & finance		7	80 150	51 650	28 500	-	275 600	138 000	93 000	44 600

澳門元 MOP

11. 按主題劃分受訪展覽主辦機構的收益及支出 (2011 年首 3 季)  
 REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITION ORGANISERS BY SUBJECT OF EVENT - FIRST THREE QUARTERS OF 2011

主題 Tema Subject of Event	展覽主辦機構數目 Nº de organizadores de exposições No. of Exhibition Organisers	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure							
		總數 Total	參展攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exibição Rental of Exhibit Booth	政府或其他機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras	總數 Total	場地租金 Renda das instalações Rental for Venue	宣傳及公關 Publicidade, promoção e relações públicas Advertising, Promotion & Public Relations	住宿 Alojamento Accommodation	飲食 Alimentação Food & Beverage	其他 <sup>b</sup> Outras Others	
<b>展覽主辦機構</b> <i>Entidades organizadoras de exposições/exibições</i> <b>Exhibition Organiser</b>		<b>28</b>	<b>32 506 150</b>	<b>25 711 180</b>	<b>4 866 732</b>	<b>1 928 238</b>	<b>44 177 366</b>	<b>9 098 795</b>	<b>11 797 386</b>	<b>7 684 961</b>	<b>4 205 800</b>	<b>11 390 424</b>
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management		20	29 340 577	24 035 042	3 460 097	1 845 438	28 421 829	6 296 503	8 242 509	2 303 540	2 012 906	9 566 371
其他 Outros Others		8	3 165 573	1 676 138	1 406 635	82 800	15 755 537	2 802 292	3 554 877	5 381 421	2 192 894	1 824 053

澳門元 MOP

a 包括“展場製作”、“場地佈置”及“運輸”支出  
 Incluem as despesas de “serviços de produção”, “custo de decoração e transporte” e “transporte”  
 Including the expenses on “Production Services”, “Construction & Decoration” and “Freight”

12. 按主題劃分受訪展覽參展商的收益及支出 (2011 年首 3 季)  
 REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITORS BY SUBJECT OF EVENT - FIRST THREE QUARTERS OF 2011

主題 Tema Subject of Event	參展商數目 Nº de expositores No. of Exhibitors	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure					
		總數 Total	直接銷售商品 Vendas directas de produtos Direct Sales of Products	政府或其他機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras	總數 Total	攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exibição Rental for Exhibit Booth	場地佈置及搭建 Custo da montagem e decoração Construction & Decoration	其他 <sup>b</sup> Outras Others	
<b>參展商</b> <i>Expositores</i> <b>Exhibitor</b>		<b>239</b>	<b>9 654 623</b>	<b>8 970 846</b>	<b>387 077</b>	<b>296 700</b>	<b>5 109 056</b>	<b>3 065 013</b>	<b>982 194</b>	<b>1 061 849</b>
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management		144	7 170 405	6 874 719	292 686	3 000	3 780 431	2 390 875	693 403	696 153
教育及培訓 Educação e formação Education & Training		22	302 480	8 780	-	293 700	181 112	90 853	21 874	68 385
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology		19	1 064 538	1 001 647	62 891	-	552 661	294 169	142 162	116 330
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts		22	778 550	778 550	-	-	128 487	85 600	8 300	34 587
環保 Proteção ambiental Environmental Protection		25	258 500	255 500	3 000	-	190 765	65 516	23 455	101 794
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & Finance		7	80 150	51 650	28 500	-	275 600	138 000	93 000	44 600

澳門元 MOP

b 包括“宣傳及公關”及“運輸”支出  
 Incluem as despesas de “publicidade, promoção e relações públicas” e “transporte”  
 Including the expenses on “Advertising, Promotion & Public Relations” and “Freight”